



Assessorat de l'Education  
et de la Culture  
Assessorato Istruzione  
e Cultura

Mesdames et Messieurs les dirigeants des institutions scolaires de l'école de l'enfance et primaire de la Région (y compris les écoles agréées)

**TRANSMISSION PAR PEC**

Réf.n°/Prot. n. 21798/ss  
Aoste / Aosta 26 octobre 2017

Madame et Messieurs les Dirigeants techniques

**Objet : Centre de ressources pour la didactique des langues : « Enseigner le français dans des classes multilingues », Nus – les 6 et 7 novembre 2017.**

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous communiquer que l'Assessorat de l'éducation et de la culture, Département Surintendance des écoles, organise deux cours formation adressés aux enseignants de l'école de l'enfance et primaire et assurée par Mme Myriam Wagner, ancienne enseignante dans les classes plurilingues du Canton de Genève.

La formation s'articule en deux journées selon le programme suivant :

- « Une approche interculturelle en classe à l'école de l'enfance et au primaire » :  
Lundi 6 novembre 2017, de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30, à l'Institution scolaire « Communauté de montagne Mont-Emilius 1 », de Nus ;
- « Apprendre à lire et à écrire dans une classe multilingue : la dictée à l'adulte » :  
Mardi 7 novembre 2017, de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30, à l'Institution scolaire « Communauté de montagne Mont-Emilius 1, de Nus.

Mme Wagner interviendra, par la suite, dans les classes des enseignants qui ont participé à la formation du 7 novembre pour illustrer pratiquement la démarche de la dictée à l'adulte. Les interventions dans les classes auront lieu lundi 13 et mardi 14 novembre 2017.

La participation des enseignants à la formation est prévue aux termes de l'art. 64, alinéa 3, de la Convention collective nationale de travail (CCNL) pour la période 2006/2009, concernant les dispositions relatives aux initiatives de formation. L'activité de formation est insérée dans le Plan Régional de Formation pour l'année scolaire 2017/2018.

---

Assessorato Istruzione e Cultura  
Assessorat de l'Education et de la Culture

Il Dirigente Tecnico  
Le Dirigeant Technique

11100 Aoste (Ao)  
250, rue Saint Martin de Corléans  
téléphone +39 0165 275804  
télécopie +39 0165 275888

11100 Aosta (Ao)  
via Saint Martin de Corléans, 250  
telefono +39 0165 275872  
telefax +39 0165 275888

istruzione@pec.regione.vda.it  
istruzione@regione.vda.it  
g.vernetto@regione.vda.it  
www.regione.vda.it  
C.F. 80002270074



Les enseignants qui souhaitent participer sont priés de remplir le formulaire d'inscription en ligne à l'adresse suivante : <https://goo.gl/forms/Sb3sdQKmqPCPQ4Pz1>, avant vendredi 3 novembre 2017 et d'envoyer, par la suite, leur bulletin d'inscription à : [istruzione@pec.regione.vda.it](mailto:istruzione@pec.regione.vda.it), par courrier électronique certifié.

En vous remerciant de votre disponibilité, je vous adresse, Madame, Monsieur, mes meilleures salutations.

LE SURINTENDANT AUX ECOLES

Fabrizio Gentile

document signé électroniquement

## Centre de ressources pour la didactique des langues

### *Enseigner le français dans des classes multilingues*

### *"Une approche interculturelle en classe à l'école de l'enfance et au primaire"*

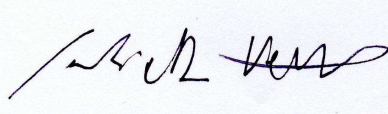
Institution scolaire "Communauté de montagne Mont-Emilius 1"

Nus, le 6 novembre 2017

***Formatrice : Mme Myriam Wagner***

<b>N.</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Institution scolaire</b>	<b>nombre d'heures</b>
1	LAVOYER	Silvana	"Abbé Prosper Duc"	7 / 7
2	LUNA	Angela	"Comunità montana Mont-Emilius 3"	7 / 7
3	MIGLIOZZI	Caterina	"Saint-Roch"	7 / 7
4	PERRIER	Ivana	"Comunità montana Mont-Emilius 3"	7 / 7
5	RONC	Elena	"Comunità montana Valdigne Mont-Blanc"	7 / 7
6	VASSONEY	Lucia	"Comunità montana Evançon 2"	3,30 / 7

Le coordinateur du cours  
Gabriella VERNETTO



## Centre de ressources pour la didactique des langues

*Enseigner le français dans des classes multilingues*

*"Apprendre à lire et à écrire dans une classe multilingue : la dictée à l'adulte"*

Institution scolaire "Communauté de montagne Mont-Emilius 1"

Nus, le 7 novembre 2017

***Formatrice : Mme Myriam Wagner***

<b>N.</b>	<b>Nom</b>	<b>Prénom</b>	<b>Institution scolaire</b>	<b>nombre d'heures</b>
1	LAVOYER	Silvana	"Abbé Prosper Duc"	7 / 7
2	LUNA	Angela	"Comunità montana Mont-Emilius 3"	7 / 7
3	NEGRI	Valeria	"Comunità montana Mont-Emilius 1"	5,30 / 7
4	VASSONEY	Lucia	"Comunità montana Evançon 2"	2,30 / 7

Le coordinateur du cours  
Gabriella VERNETTO

